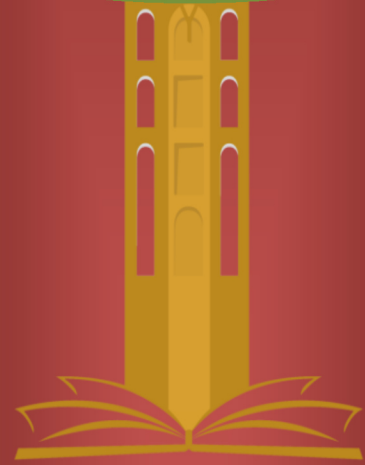


حوليات الآداب واللغات

Annales des lettres et des langues



أول صدور
2013



جامعة محمد بوضياف - المسيلة
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

علمية دولية محكمة بلجنة قراءة . تصدرها كلية الآداب واللغات
- جامعة محمد بوضياف بالمسيلة . الجزائر
تختص بالنشر في ميادين اللغات والآداب والفنون
تنشر البحوث العلمية باللغات : العربية ، الانجليزية والفرنسية

المجلد 07-1 العدد 13 نوفمبر 2019

ISSN : 2335-1969 * ISBN : 3262 -2013 * E.ISSN :6202 -506X

© M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

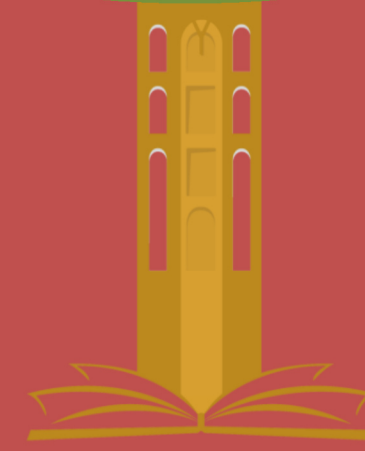
13

13

حوليات الآداب واللغات مجلد 1-07 العدد : 13 - سبتمبر 2019 * 13 - Septembre - N° 13 - 07-1 V07-1 des lettres et des langues



أول صدور
2013



جامعة محمد بوضياف - المسيلة
Université Mohamed Boudiaf - M'sila

- International refereed scientific journal issued by the Faculty of Arts and Languages.
University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria
- Specialized in publishing in literature, languages and arts and receives scientific research in Arabic, English and French

Volume 07 - 1 N° 13 Novembre 2019

ISSN : 2335-1969 * ISBN : 3262 -2013 * E.ISSN :6202 -506X

© M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

13

حوليات الآداب واللغات. وولية علمية أكاديمية محكمة . كلية الآداب واللغات جامعة محمد بوضياف- المسيلة . الجزائر

Annale des lettres et des langues - **International** refereed scientific journa –
Faculty of letters and Languages. University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

حوليات الآداب واللغات

Annales des lettres et des langues



دولية علمية أكاديمية محكمة – تصدر عن كلية الآداب واللغات بجامعة محمد بوضياف بالمسيلة – الجزائر -

تنشر البحوث العلمية في ميدان الآداب واللغات باللغات الثلاث: العربية، الانجليزية و الفرنسية

- **International** refereed scientific journal issued by the Faculty of letters and Languages.

University of Mohamed Boudiaf - Msila - Algeria

- **Specialized** in publishing in literature, languages and artss and receives scientific research in Arabic, English and French

E .ISSN : 506-2602X ISSN : 2335 - 1969 ISBN : 2013 - 3262

X 506-2602 الترقيم الإلكتروني - الترقيم الدولي: 1969 - 2335 - الإبداع القانوني : 2013 - 3262

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

العنوان جامعة محمد بوضياف بالمسيلة. كلية الاداب واللغات – طريق اشبيلية- المسيلة - الجزائر

Adress /Faculty of letters and languages.University of Mohamed Boudiaf
-Ichbilia.Road-M'sila-Algeria.

© M'SILA UNIVERSITY جامعة المسيلة

المجلد 1.07 عدد: 13 نوفمبر 2019 © M'sila University 07-1.N°13 November 2019

E.MAIL : annaleslettres@gmail.com

الرئيس الشرفي
أ.د كمال بداري
مدير الجامعة

مدير المجلة / مسؤول النشر
د. عمار بن لقريشي
عميد كلية الآداب واللغات
رئيس التحرير
أ.د جمال مجناح

The Editorial staff **أعضاء هيئة التحرير**

قسم الفرنسية	قسم الانجليزية	قسم اللغة والادب العربي
د. عمروش فوزية جامعة المسيلة . الجزائر	د. بوازيد الطيب . جامعة المسيلة . الجزائر	أ.د عباس بن يحيى . جامعة المسيلة الجزائر
د. زغبة ليندة جامعة المسيلة . الجزائر	د. أمل رياض قطيشات جامعة البلقاء الأردن	أ.د أحمد علي سعدون . الجامعة العراقية . العراق
د. عامر عز الدين جامعة المسيلة . الجزائر	د. معوش سليمة . جامعة بجاية الجزائر	د. مها بنت عبد الرحمان الزهراني جامعة الإمام عبد الرحمن . الدمام السعودية
د. بسطانجي فضيلة جامعة الجزائر 02	د. تواتي مراد جامعة المسيلة . الجزائر	د. عصام واصل . جامعة ذمار اليمن
د. سليتان كمال جامعة المسيلة . الجزائر	بغدادى آسيا جامعة المسيلة الجزائر	د. جمعة صبيحة . جامعة المنستير . تونس
		د. منية عبيدي . جامعة منوبة . تونس
		د. بوشعيب الساوري . جامعة بنمسك . المغرب
		أ.د عبد الملك ضيف جامعة ميله الجزائر

Revisory and follow-up committee **لجنة المراجعة والمتابعة**

د . عريوة سعاد	د . لخضر هني	د . غضبان نصيرة
----------------	--------------	-----------------

اللجنة العلمية والاستشارية – والقراءة

Comité de Lecture et scientifique

البلد	الجامعة	الاسم واللقب
المغرب	محمد الخامس الرباط	أ.د سعيد يقطين
قطر	خبير ثقافي	أ.د عبد الله ابراهيم
الجزائر	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	أ.د عباس بن يحي
الجزائر	جامعة الحج لخضر. باتنة	أ.د الطيب بودريالة
العراق	جامعة بابل	أ.د سعدون أحمد علي الربيعي
الأردن	جامعة اليرموك	أ.د فادية فايز السيوفي
الجزائر	جامعة محمد بوضياف – المسيلة	أ.د عبد المالك ضيف
مصر	جامعة عين شمس. القاهرة	أ.د فايزة محمد سعد يحيى
تونس	جامعة المنستير	د جمعة صبيحة
العراق	الجامعة العراقية . بغداد	أ. م. هناء محمود اسماعيل الجنابي
تونس	المعهد العالي للدراسات التطبيقية.قفصة	أ.د محمد الصالح البوعمراني
اليمن	جامعة ذمار	د. عصام حفظ الله واصل
الجزائر	جامعة المسيلة	أ.د فتحي بوخالفة
عمان	جامعة السلطان قابوس	د.زاهر بن بدر الغسيني
تركيا	باشاك شهير . اسطنبول	أ. د . محمد خالد الرهاوي
فرنسا	جامعة تولوز –	د . ميلود غرافي
السعودية	جامعة عبد الرحمن بن فيصل . الدمام	أ. د. مها بنت عبد الله الزهراني
المغرب	جامعة مولاي اسماعيل-مكناس	أ.د محمد الزموري
السودان	جامعة وادي النيل	د. مرتضى بابكر أحمد الفاضلابي
الجزائر	جامعة الشلف	أ.د العربي عميش
الجزائر	جامعة المسيلة . الجزائر	أ.د مصطفى البشير قط
العراق	جامعة د يالى	د علي خلف حسين العبيدي
المغرب	جامعة بنمسك	د. بوشعيب الساوري
France	Université. Lorraines. Nancy	Pr.Laurence Denooz
Belgique	Université libre Bruxells	Pr. Luffin xavier
تونس	جامعة منوبة	د. منية عبيدي
France	Université de PARIS 8	Pr ALIBENALI ZINEB
Algérie	Univrsité Ouargla	Pr.SalahA KHENNOUR
Algérie	U – Chadli Ben Djedid. Taref	Pr. Boudechiche Nawel

France	Nancy– Université de Lorrain	Pr.Laurence Denooz
Tunisie	Université de Tunis FSHS	Pr.Zlitni Fitouri Sonia
France	Université Reines 2	Dr. Miloud Gharrafi
France	Université de Lorraine–Metz.	Dr.Tebbani Lynda –Nawel
Algérie	Université Mostaganem.	Dr. Roubaï–Chorfi Med el Amine
Algérie	Université BEJAIA.	Dr. MAUCHE Salima
Algérie	Université Alger 02	Dr. Bestandji Nabila
Algérie	Kasdi Merbah.Ouargla	Dr. Mme Goual Fatima
Algérie	U. F.C .Alger	Dr.Ferhani Fatma–Fatiha
Algérie	Mohamed Boudiaf M’sila	Dr.Slitane Kamel
Algérie	BEJAIA. Algérie	Dr. KACI Fadila

شروط وقواعا النشر وأخلاقيات التأليف والتحكيم

يمكنكم تحميلها ومطالعتها من موقع المجلة

: <https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

زيارة موقع المجلة لتحميل الأعداد مصفوفة جاهزة للطبع على رابط المجلة بالكلية

<https://www.univ-msila.dz/all/>

المشاركون في تكيم هذا العدد

1- قسم اللغة العربية

الجزائر	المركز الجامعي ميلة	أ.د عبد المالك ضيف
الجزائر	المركز الجامعي ميلة	د . الهادي سمية
الجزائر	جامعة عنابة	د.خضرة حمراوي
اليمن	جامعة ذمار	د. عصام حفظ الله واصل
تونس	جامعة منوية	د . منية عبيدي
عمان	جامعة السلطان قابوس	أ.د. زاهر بن بدر الغسيني
تركيا	باشاك شهير . اسطنبول	أ. د . محمد خالد الرهاوي
تونس	جامعة المنستير	د. جمعة صبيحة
العراق	جامعة بابل	أ.د. أحمد علي سعدون
المغرب	جامعة بنمسك	د. بوشعيب الساوري
الجزائر	جامعة محمد بوضياف.المسيلة	د. سليمان بوراس
الجزائر	جامعة محمد البشير الابراهيمي برج ب ع	د.سليم سعداللي
الجزائر	جامعة محمد بوضياف.المسيلة	أ.د. محمد بن صالح
الجزائر	جامعة محمد بوضياف.المسيلة	د. الربيع بوجلال
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسيلة	د نسيمة بغدادي
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسيلة	د . عبد العزيز بوشللق
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسيلة	د . هشام ميداقين
الجزائر	جامعة البويرة	د. قاسي صبيرة
قطر	جامعة قطر	د. مريم النعيمي
الجزائر	جامعة البوير	د. نعيمة بن علية
الجزائر	جامعة البويرة	د. لباشي عبد القادر
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسية	د سمير ابراهم
السعودية	جامعة الإمام عبد الرحمن بن فيصل	د.مها بنت عبد الله الزهراني
الجزائر	جامعة ميلة	د. عامر رضا
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسية	د. عماري عز الدين
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسية	د . سعاد طالب
الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسية	د. ناصر بركة
الجزائر	جامعة البويرة	أ.د رايح ملوك

الجزائر	جامعة محمد بوضياف المسية	د.سعدية بن ستيتي
---------	--------------------------	------------------

2- English Department

Dr. Mourad TOUATI	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr. Tayeb BOUAZID	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr. Assia BAGHDADI	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr. Salima MAOUCHE	University.Adrahmane MIRA. BEJAIA	ALGERIA
Dr. Nacira GHODBANE	BATNA2 – BATNA	ALGERIA
Dr.Sabrina SLIMI	University A. MIRA . Bejaia	ALGERIA
Dr.Hassen ZRIBA	UNIVERSITY OF Gafsa	TUNISIA
Dr .KITISHAT Amal	University of Albalqa	JORDAN

3- Département de Français

Dr. Fouzia AMROUCHE	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr. Abdelkrim ZEBIRI	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr.Lynda ZEGHBA	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr.Salah FAID	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Pr. Lakhdar KHARCHI	University M.BOUDIAF OF M'SILA	ALGERIA
Dr. Errim KHADHRAOUI	University Batna 2	ALGERIA

افتتاحية

تقدم مجلة "حوليات الآداب واللغات" في عددها الثالث عشر للباحثين والدارسين والقراء قائمة متنوعة من البحوث من حيث لغة البحث، و التوجه المعرفي والتخصص الأكاديمي ذو الصلة بالآداب واللغات.

توزعت المقالات في هذا العدد على تخصصات اللغة، والتعليمية و الآداب والفنون وبذلك تستجيب لشروط التنوع المعرفي ولروح البحث العلمي الجاد، يحركها طموح الارتقاء بالبحث والمساهمة في إنتاج المعرفة، وتثوير آلياتها وفق متطلبات المنهج العلمي السليم، يحدوها في ذلك جدية البحث، وحرصانة المنهج، وحرية الإبداع.

وإذ نقدم هذا العدد بما فيه من بحوث قيّمة في تخصصات مختلفة، وبلغات متعددة، فإننا نتقدم بالشكر الجزيل إلى كل من أسهم معنا في إخراج هذا العدد إلى حيز الوجود العلمي، كل حسب جهده ومفامه . ليخرج العدد في حلة تليق بالشروط الأكاديمية ،

ولأن مجلة حوليات الآداب واللغات تسعى إلى بناء علاقات علمية جادة بين الباحثين وتبادل الخبرة ونقل التجارب العلمية والبحثية فإن هيئة التحرير لا تملُ تكرار دعواتها للباحثين من داخل الوطن وخارجه، ليساهموا ببحوثهم في بناء المعرفة والبحث عبر هذا الفضاء العلمي .

هيئة التحرير

فهرس الموضوآات

ص- P	الجامعة University	الباهآ Author	العنوان Titte
24-9	جامعة المنسآير - تونس	د. صبيآة جمعة	من آدود الآليل اللغويّ للنصّ إلى انفتاح عوالم الخطاب
47-25	جامعة العربي بن مهيدى - أم البواقي - الجزائر	د. روفيا بوغنوط	عالم الآآرة في خطاب المنامات دراسة في السرد العربي
60-48	جامعة تلعفر - العراق	عبد عبد المنعم الله آلف حميد الدليمي	علاقة النحو العربي بالنحو السرياني
71-61	آسية بن بوعلى الشلف . الجزائر	بآآة آاآي	دور اللسانيات والمصطلآ في تعليمية اللغة
88-72	كلية الآآاب واللغات جامعة: ميلة- الجزائر	د. رضا عامر	آجليات الآريب في قصيدة الآفعية المغاربية
108-89	جامعة قطر - قطر	مريم عبد الرحمن النعيمي	آمثالات الذات الأنآوية في شعر علي بن سعود آل آاني ديوان "في آدير الآكريات" أنموذآا
129-109	جامعة محمد بوضياء المسيلة . الجزائر	د. الربيع بوجلال . د. باديس لهويلم	الآآاطب في بلاغة السكاكي
149-130	جامعة محمد بوضياء المسيلة . الجزائر	عزوز آآيم مفتاح آلوف	آضور الآريآ العالمى بين الآسآراج والآسآراف في رواية "اعآرافات أسكرام" لعز الدين ميهوبى
160-150	جامعة الشارقة الإمارات العربية الآآحدة	آرآمة د. عبد الرحمن بوعلى	آول الآدب المقارن- عواطف آاسم السعدى
179-161	جامعة إلورن. إلورن- نيجريا	د - أحمد دام آوب د - لطف أونيريتى إبراهيم	علم البيان في الشعر العربي السنغالى، شعر محمد الأمين أنموذآ
196-180	جامعة محمد بوضياء المسيلة . الجزائر	د. آكيم سلیماني	الشيخ حمزة بكوشة وديوانه "آواظر من الصبا والشباب والكهولة والمآيب"
208-197	جامعة محمد بوضياء المسيلة . الجزائر	محمد بوآينة	الآكايات الشعبية ووظائفها لدى الآلقى

220-209	U.Amar Telidji- Laghouat.ALGERIE	ZIOUANI Fatima	Le conte pour une perspective interculturelle en classe de FLE
236-221	Al Balqa Applied Ajloun university.Jordan	Dr. Amal Riyadh Kitishat	BRIAN FRIEL AND THE YEATSIAN MODEL: A COMPARATIVE STUDY
237-250	Universityof Batna 2. Algeria	Dr.GHODBANE Nacira	Speech Delay and Disorders among Children at the "ORL" Center, Batna, Algeria

موقع المآلة على – ASJP

<https://www.asjp.cerist.dz/en/PresentationRevue/312>

By this link you can downald the : على هذا الرابط يمكنكم تحميل

1-Template for journal articl سلطان 1- نموذج كتابة مقال

2- Publishing ethics and authorship requierment أخلاقيات النشر وشروط التأليف

3- Paper Submission for publication سلطان 3- ارسال بآوثكم للنشر